

Company certified according to
ISO TS 16949:2009 - ISO 14001:2004
BS OHSAS 18001:2007
IIP certificates nr.710 - 172 - 037

Supplier code:

Fatturare a:
MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI
70026 MODUGNO

BA IT

Luogo di destinazione / Delivery address

GETRAG S.P.A. c/o SVEVATRANS

Via Dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BA)

BA IT

Numero Ddi / Delivery Note Nr	Data / date	Cliente Customer	Page
1900562	19-02-2019	001038	1
Codice Fiscale / VAT	Partita IVA		
04886850728	04886850728		

Porto	Modalità di consegna	Aspetto esteriore dei beni Type of packaging	Nr. Colli Nr. Packages	Peso lordo Gross weight	Peso netto Net weight
PORTO ASSEGNATO	A MEZZO CORRIERE	PALLET	3		
CODICE WEGA	CODE	DESCRIZIONE / TYPE	U.M.	QUANTITA' QUANTITY	RIF. / ORD.
00990-0001	2510175200	ENTLUFTER VORM ASM 2510175200 C 17-02984 Utilizzato materiale di Vostra proprietà:	NR	5163,00	5500039637
IM225125		- PALLET 800X600X209 TBA 520921 NR 1,290			
IM225126		- COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922 NR 1,290			
IM225127		- KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880 NR 25,815			
00990-0003	2510176300	DOPPELKUGELGELENK ZSB 2510176300-C POST 17-02983 Utilizzato materiale di Vostra proprietà:	NR	4000,00	5500039640
IM225125		- PALLET 800X600X209 TBA 520921 NR 1,000			
IM225126		- COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922 NR 1,000			
IM225127		- KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880 NR 20,000			

2510175200
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5163
Quantità effettiva: 180218408
Tipo Imballaggio: 5009036499
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 2002.19
Firma: *[Signature]*

2510176300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4000
Quantità effettiva: 180218409
Tipo Imballaggio: 5009036500
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 2002.19
Firma: *[Signature]*

Causale del trasporto	Inizio trasporto	ora	Firma conducente	Firma destinatario
BOLLA DI VENDITA ITALIA	19/02/2019			
Vettori	Data ritiro	Ora ritiro		
SPEDITION SCHWEITZER	19/02/2019			
			Firma vettore	
				<i>[Signature]</i>

ANNOTAZIONI



Paese d'origine / Country of origin / Pays d'origin: ITALY

L'Acquirente dovrà notificare per iscritto eventuali vizi relativi a materiali difettosi o a difetti da lavorazione entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data di ricevimento della merce. La mancata notifica entro il termine predetto costituirà una rinuncia alla relativa pretesa. Per controversie e contestazioni è competente il foro di Bologna. Any complaint due to defective material shall be made in writing by Buyer within 5 (five) working days from the date of goods receipt. Any missing advice within the said term will be considered as a renunciation of any claim. All legal disputes shall be governed exclusively by Italian law. The place of performance is Bologna

COPIA PER IL DESTINATARIO

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) WEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GIRARD S.p.A. c/o SVERATO S.p.A. Via del Ciclatino 4 40026 FODUENO BA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu FODUENO (BA) Land/Pays ITALY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu VEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 Land/Pays 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Datum/Date Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DOT 1900562																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
		3		PALLET		PLASTIC				115							
UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
										Fracht Prix de transport							
										Ermäßigungen Réductions							
										Zwischensumme Solde							
										Zuschläge Suppléments							
										Nebengebühren Frais accessoires							
										Sonstiges Divers							
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement																	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																	
21 Ausgefertigt in Etabli à																	
22 WEGAPLAST S.p.A. Via I° Maggio, 39 40060 Toscanella di Dozza (Bo) Partita I.V.A. 00502481203 Cod.Fiscale 00316720374																	
23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld 7141-24516																	
24 Gut empfangen Réception des marchandises																	
25 Anhängers-Entfernung avec Grenzübergängen																	
26 Vertragspartner des Frachtführers																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB Se 1870 Anhängers LB Se 445																	
Benutzte Gen.-Nr.																	
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	